



## *Herbstnachmittag für Senioren in neuer Form!*

Wir möchten alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren recht herzlich einladen zu unserem

**14. Herbstnachmittag  
am Sonntag, den 23. Oktober 2016 (12.00 Uhr bis 16.00 Uhr)  
in der Mehrzweckhalle Orschweier**

**Bei musikalischer Unterhaltung durch den Alleinunterhalter, einem leckeren badischen Sauerbraten sowie einem guten Gläschen Wein und anschließend Kaffee und Kuchen, wollen wir Ihnen einen schönen, kurzweiligen und unterhaltsamen Nachmittag bieten.**

Auch die Damen und Herren des Gemeinde- und Ortschaftsrates werden wieder zum Programm beitragen.

Eine Verlosung von Sachpreisen wird unter allen Anwesenden wiederum einen Anreiz schaffen. Wir würden uns freuen, wenn Sie durch Ihr zahlreiches Erscheinen zum Gelingen des Herbstnachmittags in neuer Form beitragen. Fühlen Sie sich bitte angesprochen, auch wenn Sie sich noch nicht "alt fühlen".

Die Teilnehmer aus Mahlberg, die nicht mit dem eigenen Auto fahren oder von Verwandten oder Bekannten nach Orschweier gebracht werden, können mit dem Mannschaftstransportwagen der Freiwilligen Feuerwehr fahren. Abfahrt ist um **11:45 Uhr** am Rathaus in Mahlberg. Nach Beendigung der Veranstaltung so gegen **16:15 Uhr** werden sie wieder zurück gefahren.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen gute Unterhaltung und angenehme Stunden.

Ihr



Dietmar Benz  
Bürgermeister

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
<http://www.mahlberg.de> - [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)  
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):**  
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**  
 (Frau Sanfilippo) 8438-10  
[sanfilippo.stadt@mahlberg.de](mailto:sanfilippo.stadt@mahlberg.de)

**Zentrale** - (Frau Hiller) 8438-11  
[hiller.stadt@mahlberg.de](mailto:hiller.stadt@mahlberg.de)

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**  
 (Frau Mirabile) 8438-13  
[mirabile.stadt@mahlberg.de](mailto:mirabile.stadt@mahlberg.de)

**Touristik/Tabakmuseum**  
 (Frau Jörger) 8438-12  
[joerger.stadt@mahlberg.de](mailto:joerger.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/  
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**  
 (Frau Bücheler) 8438-25  
[buecheler.stadt@mahlberg.de](mailto:buecheler.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20  
[peuckert.stadt@mahlberg.de](mailto:peuckert.stadt@mahlberg.de)

**Hauptamt/Bauamt/  
 Ordnungsamt/Personalamt**  
 (Frau Huber) [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de) 8438-15

**Bautechnisches Amt**  
 (Herr Spitzer, Bautechniker) 8438-22  
[spitzer.stadt@mahlberg.de](mailto:spitzer.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-40

**Rechnungsamt**  
 (Herr Kalt) [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de) 8438-16  
 (Frau Koch) [koch.stadt@mahlberg.de](mailto:koch.stadt@mahlberg.de) 8438-18  
 (Frau Rauscher) [rauscher.stadt@mahlberg.de](mailto:rauscher.stadt@mahlberg.de) 8438-23

**Gemeindekasse**  
 (Frau Griesbaum) 8438-17  
[griesbaum.stadt@mahlberg.de](mailto:griesbaum.stadt@mahlberg.de)

(Herr Drescher) 8438-24  
[drescher.stadt@mahlberg.de](mailto:drescher.stadt@mahlberg.de)

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**  
 (Herr Fiehn) [fiehn.stadt@mahlberg.de](mailto:fiehn.stadt@mahlberg.de) 8438-19

**Standesamt/Friedhof**  
 (Frau Sonneck) 8438-21  
[sonneck.stadt@mahlberg.de](mailto:sonneck.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**GWS-Hausmeister** 0160/94648858  
 Herr Hinzpeter

**Hansjakob Förderschule**  
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976  
 07825/870125

**Bauhof** 0170/7830990  
**Bauhofleiter** (Herr Gass) 0151/20329274  
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

**Forstrevierleiter** (Herr Wiltung) 0179/3922433  
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971  
**Feuerwehr** [www.ffw-mahlberg.de](http://www.ffw-mahlberg.de)

**Kommandant** (H. Ackermann) 07822/44357  
**Jugendwart** (Herr Müller) 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**  
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244  
[ortsverwaltung@orschweier.info](mailto:ortsverwaltung@orschweier.info)

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120  
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,  
**Öffnungszeiten Frau Weber:**

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**  
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239  
[juze-mahlberg@online.de](mailto:juze-mahlberg@online.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 116 117  
**Zahnarzt:** Tel: 0180 3 222 555- 11

**Notfallpraxen in der Ortenau**  
 Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von  
 9 bis 21 Uhr

**Notruf**

Notruf europaweit 112  
 Polizei 110  
 Polizei-Posten Ettenheim 07822/4 46 95-0  
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112  
 Krankentransport 0781/19222  
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240  
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim 07822/789170  
 Ambulante Krankenpflege  
 Bernd Sannert 07821/32202  
 Ambulante und stationäre  
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770  
 Pflegezentrum Mahlberg  
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390  
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390  
 Zweckverband Abfallbehandlung  
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460  
 Deponie Sulz 0172/5128603  
 Abfallberatung 0781/8059600  
 Straftaten Opfertelefon 116006  
 (tägl. von 07 bis 22 Uhr)

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892  
[vhs-mahlberg@web.de](mailto:vhs-mahlberg@web.de)

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung - Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200  
 Sprechzeiten:  
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,  
 77972 Mahlberg-Orschweier,  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,  
 Öffnungszeiten:  
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr  
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr  
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen  
 e-mail: [info@reisebuero-im-bahnhof.com](mailto:info@reisebuero-im-bahnhof.com)  
[www.reisebuero-im-bahnhof.com](http://www.reisebuero-im-bahnhof.com)

**Apotheken**

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 22. Oktober 16**  
 Schloss-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden  
 Karls-Apotheke Kippen-  
 heim, 77971 Kippenheim  
**Samstag, 23. Oktober 16**  
 Stadt-Apotheke Lahr  
 77933 Lahr, Baden  
**Sonntag, 24. Oktober 16**  
 Alemannen-Apotheke,  
 77948 Friesenheim  
 Schloss-Apotheke Rust  
 77977 Rust, Baden  
**Montag, 25. Oktober 16**  
 Adler-Apotheke Lahr-Sulz,  
 77933 Lahr (Sulz)  
 Wiegandt'sche Apotheke,  
 77955 Ettenheim  
**Dienstag, 26. Oktober 16**  
 Löwen-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden  
 Schwanau-Apotheke, 77963  
 Schwanau (Ottenheim)  
**Mittwoch, 27. Oktober 16**  
 Apotheke an der Kirche,  
 77963 Schwanau  
 (Nonnenweier)  
 Rohan-Apotheke im Schut-  
 tertal, 77960 Seelbach  
**Donnerstag, 28. Oktober 16**  
 Die Engel Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden  
 Rohan-Apotheke Elten-  
 heim, 77955 Eltenheim  
**Freitag, 29. Oktober 16**  
 Lamm-Apotheke, 77933  
 Lahr, Baden  
 Karls-Apotheke in Mahlberg

**Apothekennotdienst  
 Baden-Württemberg  
 www.lak-bw.de****Kath. Öffentliche  
 Bücherei**

**Öffnungszeiten:**  
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr  
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr  
 Im Untergeschoss des  
 Kindergartens Mahlberg  
 (Sitzungsraum)  
 An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege  
 südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,  
 Tel.: 07821/92376-32 -33,  
 Fax: 07821/92376-40  
[kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de](mailto:kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de)  
[www.ortenauer-kindertagespflege.de](http://www.ortenauer-kindertagespflege.de)

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer  
 badenova (Erdgas-/  
 Wasser- und Wärmever-  
 sorgung) 0800/2767767  
 - Entstörungsnummer EnBW  
 (Strom) 0800 3629-477  
 - Entstörungsnummer EnBW  
 (Gas) 0800 3629-447  
 - Entstörungsnummer EnBW  
 (Wasser) 0800 3629-497  
 - Unitymedia TV-Kabelnetz-  
 betreiber (Kundenservice)  
 0711/54888150

**Wassermeister**

Jäger Klaus, Betriebsleiter  
 0170 / 22407-41  
 Hummel Lothar  
 0170 / 22407-42  
 Bruder Thomas  
 0170 / 22407-43  
 Bereitschaft  
 0151/20329274



# EINLADUNG

## 8. LICHTERFEST

AM FREITAG, 21. OKTOBER 2016

BEGINN: 18.00 UHR

BEI DER GRUND- UND WERKREALSCHULE MAHLBERG

Liebe Einwohnerschaft von Mahlberg und Orschweier,  
die Grundschule Mahlberg veranstaltet in Kooperation mit dem Förderverein der Schulen Mahlberg e.V. sein mittlerweile traditionelles Lichterfest auf dem Schulhof der Grund- und Werkrealschule Mahlberg (bei schlechtem Wetter in der Halle). Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

Die Kinder umrahmen diesen Abend mit einem kleinen Programm und tragen außerdem in unseren Bastelworkshops wesentlich zur Kulisse des Lichterfestes bei. Verbringen Sie einen kurzweiligen Abend im herbstlichen Ambiente und gemütlicher Atmosphäre.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:

Pizza – Flammenkuchen – Wienerle mit Weck – Waffeln – Kaffee und Kuchen – Getränke – Sektstand

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

In Kooperation

**Johanna Herrmann**  
Rektorin der Grundschule Mahlberg

**GRUNDSCHULE  
MAHLBERG** 

**Silvia Benz-Obergföll**  
1. Vorsitzende Förderverein der Schulen Mahlberg e.V.

 **FÖRDERVEREIN  
DER SCHULEN MAHLBERG e.V.**

**Veranstalter:** Schule Mahlberg in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Schulen Mahlberg e.V.

## Herzlichen Glückwunsch Jannik Lang zum Kammersieg als Schornsteinfeger!

Am vergangenen Freitag fand in der Gewerbeakademie Freiburg die Ehrung der Siegerinnen und Sieger im Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks „PLW - Profis leisten was“ auf Ebene der Handwerkskammer Freiburg statt.

Alljährlich treten die besten Gesellinnen und Gesellen bei den Leistungswettbewerben auf Kammer-, Landes- und Bundesebene an, um die Jahrgangsbesten ihrer Handwerksberufe zu ermitteln.

Jannik Lang aus Mahlberg, der bei der Firma Peter Gütle, Schornsteinfegermeister, Schwanau die Ausbildung zum Schornsteinfeger absolviert hat, konnte dabei als bester südbadischer Geselle im Jahr 2016 des Bezirks der Handwerkskammer Freiburg den Kammersieg als Schornsteinfeger erringen. Neben dem Kammersieg wurde Jannik Lang auch 3. Landessieger.

Ich gratuliere Jannik Lang zu diesem großartigen Erfolg als bester Schornsteinfegergeselle des Jahres 2016 auf Kammerebene aus dem Bezirk der Handwerkskammer Freiburg recht herzlich. Mein Glückwunsch gilt aber auch dem Ausbildungsbetrieb, Herrn Schornsteinfegermeister Peter Gütle aus Schwanau, der Jannik Lang das notwendige Fachwissen zum erfolgreichen Bestehen seiner Gesellenprüfung mit auf den Weg gegeben hat.

Jannik Lang ist damit einer von 54 Kammersiegern im Bezirk der Handwerkskammer Freiburg; die Ehrungsfeierlichkeiten haben gezeigt, wie vielfältig das Handwerk ist und welche Chancen das Handwerk auch für junge Menschen bietet.

Ich wünsche dem erfolgreichen Junghandwerker Jannik Lang auf seinem weiteren beruflichen Weg alles Gute und viel Erfolg, insbesondere für die Absolvierung der Meisterschule, die er nun besucht und im nächsten Jahr abschließen wird.

Jannik Lang hat unter Beweis gestellt, dass mit Fleiß, Ehrgeiz und Lernbereitschaft sowie handwerklichem Geschick das Erlernen eines bodenständigen Handwerks eine Zukunftsperspektive hat.



Dietmar Benz  
Bürgermeister



Foto (Handwerkskammer Freiburg): von links nach rechts:

**Bei der Siegerehrung: Bürgermeister Dietmar Benz, Schornsteinfegermeister Peter Gütle, Kammersieger Jannik Lang, Vizepräsident Joachim Scholz, Präsident Johannes Ullrich**



**Jetzt mitsammeln**

# Altpapier- Sammlung

**in Mahlberg und Orschweier  
am Sa, 22.10.2016 ab 8 Uhr**

Werfen Sie Ihr Altpapier nicht in die Tonne!

Bitte sammeln Sie Ihr Altpapier gebündelt für den Musikverein.

Wir holen es am Samstag, den  
**22.10.2016 ab 8 Uhr**,  
in Mahlberg und Orschweier  
direkt vor ihrer Haustüre ab!

Gesammelt werden z. B.:

**Zeitungen, Zeitschriften,  
Kataloge, alte Telefon-  
bücher, Schreibpapiere,  
Schulhefte, Werbeprospekte,  
Werbesendungen, usw.**



Vielen Dank bereits im Voraus!  
Der Erlös kommt den Jungmusikern zugute!



**Ihr Musikverein Mahlberg**

Wer bis zum Sammeltermin keine Aufbewahrungsmöglichkeit bei sich zu Hause hat, kann sich bei den Vorsitzenden des Musikvereins melden (Tanja Lehmann 01 60/80 70 525 oder Martin Vögele 078 25/46 22 11). Dann holen wir ihr Altpapier auch gerne früher bei Ihnen ab.



**[www.musikverein-mahlberg.de](http://www.musikverein-mahlberg.de)**



## Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Montag, 24. Oktober 2016, 19:30 Uhr**  
**Sitzungssaal historisches Rathaus Mahlberg**

statt.

Nach der vorläufigen **Tagesordnung** sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 29.09.2016
02. Bürgerfragestunde
03. Kalkulation der Abwassergebühren 2016  
hier: Vorstellung der Kalkulation
04. Erweiterung der Straßenbeleuchtungsanlage im „Baggerlochweg“ im Stadtteil Orschweier  
hier: Auftragserteilung an Netze BW
05. Umnutzung und Umbau der ehem. Posträume im EG des Anwesens „Stauferstraße 1“ zur Arztpraxis
  - a) Bericht über die Auftragserteilung der Bauaufträge
    1. Malerarbeiten (innen)
    2. Bodenbelagsarbeiten
    3. Einbau Rollstuhlhebephöhne
  - b) Bericht über die aktuelle Kostensituation
06. Haushaltszwischenbericht zum 18.10.2016
07. Annahme von Sachspenden des Fördervereins der Hansjakob-Schule Orschweier für die Hansjakob-Schule (Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum – SBBZ)
08. Behandlung von Bauangelegenheiten
  - a) Genehmigungsverfahren
    1. zur Einvernehmenserteilung
    2. zur Kenntnisnahme
  - b) Kenntnissgabeverfahren nach § 51 LBO
    - c) Bauvoranfragen
09. Bekanntgaben
10. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

*Stadtverwaltung*

## Einladung Ortschaftsratsitzung - öffentlich -

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung findet am kommenden **Dienstag, den 25. Oktober 2016, um 19.30 Uhr**, in der Böcklinstube im Rathaus Orschweier statt.

Nach der vorläufigen **Tagesordnung** ist zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
03. Feuerwehrbedarfsplan  
hier: Aufstellung und Billigung des Feuerwehrbedarfsplans
04. Anmeldung von Maßnahmen zur Verkehrsschau  
hier: Einbringen von Anregungen und Vorschlägen
05. Haushaltsplanberatungen 2017  
hier: Mittelanmeldungen für den Ortsteil Orschweier
06. Angelegenheiten des Zweckverbands DYN A 5  
hier: Billigung des Jahresabschlusses 2015
07. Kalkulation der Abwassergebühren 2016  
hier: Vorstellung der Kalkulation
08. Informationen zu Baugesuchen
09. Bekanntgaben
10. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab Freitag, den 21.10.2016 an der Verkündungstafel am Rathaus Orschweier angeschlagen. Auf diesen Anschlag wird besonders hingewiesen.

*Ihr*

*Bernd Dosch*  
*Ortsvorsteher*

### Programm in der Fabrikantenvilla

Veranstaltungen im Jahr 2016 in der Fabrikantenvilla:

**Immer montags: Deutschunterricht für Asylsuchende,**  
**Asylkreis Mahlberg 18:00 Uhr – 20:00 Uhr**

**Am Mittwoch, den 02. November 2016 wird Herr Erich Krämer**  
**einen Vortrag zum Thema „Geschichte der Oberbadischen Zigarrenindustrie“**  
**um 19.30 Uhr in der Fabrikantenvilla in Mahlberg, halten.**

**Jeden Donnerstag findet von 18.30 Uhr – 21.00 Uhr**  
**der wöchentliche Handarbeitstreff statt.**

**Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen.**



## Vereinsförderung

### Jugendförderzuschuss

Die Stadt Mahlberg fördert die Jugendarbeit der örtlichen Vereine und Vereinigungen durch einen speziellen Jugendförderzuschuss. Der Förderbetrag beträgt pro aktivem Jugendlichen (bis 18 Jahre) 11,00 Euro/Jahr. Die Auszahlung erfolgt unter Vorlage einer Namensliste (Name, Vorname, Geburtsdatum, Anschrift) und der Vereinsmeldung an den jeweiligen Dachverband zum Stichtag 01.01. d.J.. Der entsprechende Vordruck steht zum Download auf der Homepage der Stadt Mahlberg unter der Rubrik Rathaus und Service/Rathaus Vordrucke/Allgemeine Vordrucke/Jugendförderzuschuss bereit. Gerne können entsprechende Vordrucke auch bei Herrn Jürgen Kalt, Rechnungsamtsleiter, Telefon 07825/84 38 16, Email kalt.stadt@mahlberg.de, angefordert werden.

### Grundförderzuschuss

Die Stadt Mahlberg gewährt den örtlichen Vereinen und Organisationen einen jährlichen Grundförderzuschuss. Nicht gefördert werden Vereine und Organisationen, die nicht mindestens 1x/Jahr eine öffentliche Mitgliederversammlung oder Generalversammlung für Mitglieder und Interessierte durchführen. Im Mitteilungsblatt der Stadt Mahlberg ist der Termin der jährlichen Mitgliederversammlung oder Generalversammlung frühzeitig bekanntzugeben. Auch ist eine Förderung dann nicht möglich, sofern die Vereine und Organisationen nicht am örtlichen Vereinsleben teilnehmen. Nur reduziert gefördert werden Vereine und Organisationen, deren Geldvermögen (Rücklagen) den Betrag von 20.000 Euro übersteigt, soweit diese Gesamtrücklage nicht einer festgelegten und alsbald anstehenden Investition dient. Die entsprechende schriftliche Absichtserklärung ist mit der Beantragung des Grundförderzuschussantrags vorzulegen. Diese Vereine/Gruppierungen erhalten eine um 50 % gekürzte jährliche Grundförderung. Die entsprechende Erklärung für der Grundförderzuschuss 2016 steht zum Download auf der Homepage der Stadt Mahlberg unter der Rubrik Rathaus und Service/Rathaus Vordrucke/Allgemeine Vordrucke/Erklärung Grundförderzuschuss 2016 bereit. Gerne kann der entsprechende Vordruck auch bei Herrn Jürgen Kalt, Rechnungsamtsleiter, Telefon 07825/84 38 16, Email kalt.stadt@mahlberg.de, angefordert werden.

### Zuschussbeantragung für Baumaßnahmen

Sofern Vereine in eigener Regie Baumaßnahmen (Errichtung, Erneuerung und Erweiterung von Vereinsanlagen) vornehmen, erhalten Sie auf Antrag einmalige Zuwendungen ab einer Wertgrenze von 500 Euro. Etwaige Zuschussanträge sind für das Jahr 2017 bis zum 31.10.2016 einzureichen. Dabei sind beizufügen:

- Planung
- Kostenvoranschlag
- Finanzierungsplan.

Im Einzelnen wird auf Ziffer 3.4 der Richtlinien der Stadt Mahlberg zur Förderung der örtlichen Vereine und Organisationen (Download <http://publish.cmc-citymedia.de/data/form/form.4136.1476698803.148004051.pdf>) verwiesen.

Gerne stehen sowohl Herr Bürgermeister Benz als auch Herr Jürgen Kalt, Rechnungsamtsleiter, diesbzgl. für Fragen zur Verfügung.

Stadtverwaltung



### Stadt Mahlberg Ortenaukreis

Die Stadt Mahlberg (ca. 4.900 Einwohner) sucht zum **1. März 2017** eine/n

### Sachbearbeiter/in zur Einführung des Neuen Kommunalen Haushaltsrechts

#### Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen:

- Einführung des Neuen Kommunalen Haushaltsrechts
- Gesamtkoordination des Projekts
- Vermögenserfassung und Bewertung
- Mitarbeit in der Finanzverwaltung

#### Wir erwarten von Ihnen:

- erfolgreich abgeschlossenes Studium zum Bachelor of Arts – Public Management bzw. Diplom Verwaltungswirt/ in oder vergleichbarer Abschluss
- Rechtskenntnisse im Bereich des kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens
- Vorkenntnisse im praktischen Umgang mit dem NKHR sind wünschenswert
- Kenntnisse bei der Anwendung von SAP sind wünschenswert
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Office-Produkte, Internet,...)
- Selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung

#### Unser Angebot:

- Eine für die Projektlaufzeit (ca. 2,5 Jahre) befristete Anstellung in Vollzeit unter Eingruppierung in die Entgeltgruppe 10 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- die spätere Übernahme in das Beamtenverhältnis, unter Anrechnung der bereits absolvierten Zeit, ist evtl. möglich.
- die Stelle eignet sich für Berufsanfänger bzw. Abgänger der Hochschulen für öffentliche Verwaltung
- Einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit einem hohen Grad an Selbstständigkeit
- unterstützende Seminare zur Einführung des NKHR

Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per Email an [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de), **bis spätestens 9. November 2016** an die Stadtverwaltung Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg.

Für Fragen stehen Ihnen gerne Herr Rechnungsamtsleiter Kalt (07825/8438-16, [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de)) oder Hauptamtsleiterin Huber (07825/8438-15, [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de)) zur Verfügung.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de).

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb  
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11  
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19  
E-Mail: [alexander.erb@reiff.de](mailto:alexander.erb@reiff.de)

## Achtung – nicht vergessen

Der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das **Mahlberger Mitteilungsblatt vom 04.11.2016** ist durch den bevorstehenden Feiertag (**01.11.2016 – Allerheiligen**)

- am Montag, den **31.10.2016**  
um **12<sup>00</sup> Uhr**

Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!

Stadtverwaltung

## Pflege von Gräbern auf dem Mahlberger Friedhof

An „Allerheiligen“ und an „Allerseelen“ gedenken wir unserer Verstorbenen. Gerade an diesen beiden Tagen werden die Gräber von vielen Angehörigen aus Nah und Fern aufgesucht. Wir bitten deshalb die Pflegeverpflichteten, ihre Gräber in einen würdigen Zustand zu versetzen. Auch die Instandhaltung der Grabmäler, der Grabeinfassungen, eine eventuelle Erneuerung der Holzkreuze sowie die Sauberhaltung des Platzes um die Gräber gehören zu einer ordentlichen Grabpflege. Die Standfestigkeit des Grabmals sollte dabei auch mit überprüft werden.

Wir bitten um Beachtung.

Friedhofsverwaltung



## FUNDSACHEN

### Medikamententasche

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



## JUBILARE in unserer Stadt

### Wir gratulieren

am **23.10.**

Fridolin Holderer, Mahlberg, Ahornstraße 7,  
zum 85. Geburtstag

am **24.10.**

Richard Plieninger, Mahlberg, Stauerstraße 7,  
zum 90. Geburtstag

am **24.10.**

Harald Bär, Mahlberg, Erlenweg 7,  
zum 70. Geburtstag

am **25.10.**

Sonja Knels, Orschweier, Hauptstraße 43  
zum 85. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister  
Dosch, Ortsvorsteher



## Freiwillige FEUERWEHR

Am **Dienstag, den 25.10.2016** findet um **20.00 Uhr** eine Feuerwehrprobe statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Rolf Ackermann  
Kommandant



## JUGENDFEUERWEHR

Stadt Mahlberg

Am **Freitag, den 28. Oktober 2016**, findet eine Feuerwehrprobe **von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr** für die **Gruppen A und B** statt.

Jugendwart  
Martin Müller  
Tel.: 07825/2230



## Aus den SCHULEN



## VHS – MAHLBERG

In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

### Vortrag: Zufriedenheit

Alle Menschen wünschen sich, glücklich zu sein, die meisten empfinden dieses Gefühl aber eher selten. Die Frage „Wie kann ich glücklich werden?“ beschäftigt Menschen seit Jahrhunderten. Zufriedenheit klingt zunächst nicht nach großem Glück, eher nach einem bestenfalls suboptimalen Zustand, nach 2. Wahl. Im Begriff „Zufriedenheit“ steckt aber auch das Wort „Friede“. Menschen, die inneren Frieden, Seelenruhe gefunden haben, empfinden häufig ein anhaltend tiefes Glücksgefühl. Was macht Zufriedenheit aus? Wie können wir lernen, zufrieden und dadurch glücklich zu werden? Der Referent ist Dipl. Psychologe, Dipl. Theologe und Psychotherapeut. In seinem Vortrag stellt er Ergebnisse psychologischer Forschung vor und gibt Anregungen für die eigene Lebenspraxis.

**Dienstag, 25.10.16, 19:00 Uhr, Schule Mahlberg, Aula; Abendkasse**

### Entspannung mit Yoga und Ayurveda

Nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und lernen Sie das traditionelle und ganzheitliche Hatha-Yoga kennen. Kommen Sie in Berührung mit einer traditionellen Konzentrations-, und Atembeobachtungs-Meditationstechnik aus dem Raja Yoga. Erlernen Sie eine ayurvedische Handmassage, die eine entspannende und harmonisierende Wirkung auf alle Organsysteme und Körperfunktionen hat.

**Samstag, 29.10.16 von 14:00 bis 18:30 Uhr, ehem. Feuerwehrgerätehaus Mahlberg**

**Tanz dich frei!**

Der frei improvisierte Tanz dient dem individuellen Ausdruck des Verstehens und Verarbeitens von Gefühlen und Beziehungen. Der Tanz kann uns in einen Veränderungsprozess führen oder diesen begleiten. Der Tanz kann uns helfen, zur Ruhe zu kommen, immer wiederkehrende Gedanken loszulassen und zu entspannen. In diesem Workshop werden Sie eingeladen, sich frei zur Musik zu bewegen. Es sind keine Kenntnisse oder Fitness erforderlich. Auch mit körperlichen Einschränkungen möglich.

**Samstag, 29.10.16 von 19:00 bis 21:15 Uhr, ehem. Feuerwehrgerätehaus Mahlberg**

**Stockkampf-Tanz für Kinder (7-12 Jahre)**

Die Verbindung von Rhythmus, Kampf und Tanz spricht sowohl Mädchen als auch Jungen an. Im spielerischen und kämpferischen Umgang mit den Stöcken werden Konzentration und Koordination, Wahrnehmung, Rhythmus sowie ein konstruktiver Umgang mit Aggression erlernt und die eigenen Grenzen gespürt. Stockkampf-Tanz hilft die eigene Kraft zu finden, um klar und stark nach außen zu treten. Sie entwickelt Individualität und Gruppenfähigkeit gleichermaßen.

**Mittwoch, 02.11.16 von 15:00 bis 17:15 Uhr, ehem. Feuerwehrgerätehaus Mahlberg**

Anmeldung und Informationen bei der Außenstellenleiterin Andrea Schaub, Telefon 07822-433 5892, E-Mail: vhs-mahlberg@web.de oder im Internet unter [www.lahr.de/vhs](http://www.lahr.de/vhs)

**„Betreutes Wohnen in Familien“ sucht Gastgeber**

Das Projekt „Betreutes Wohnen in Familien“ sucht engagierte Personen im Ortenaukreis, die bereit sind, Menschen mit einer psychischen Erkrankung bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten.

Weitere Informationen: Landratsamt Ortenaukreis, Betreutes Wohnen in Familien (BWF), Willy-Brandt-Straße 11, 77933 Lahr, Tel.: 07821-91570, E-Mail: [bwf@ortenaukreis.de](mailto:bwf@ortenaukreis.de), Internet: [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de)

**Jung und Parkinson – Ortenauer junge Parkinsonerkrankte treffen sich**

Die Ortenauer JuPa-Gemeinschaft (Jung und Parkinson) gibt jungen und jung gebliebenen von Parkinson betroffenen Menschen und deren Angehörigen die Möglichkeit, sich regelmäßig Hilfestellung zu geben, Erfahrungen auszutauschen und Kontakte zu knüpfen.

Im Rahmen von Gesprächsrunden in lockerer Atmosphäre und wechselnden Örtlichkeiten können die Teilnehmer/innen Fragen stellen sowie Ängste, Sorgen und Meinungen äußern. Um den Betroffenen Orientierung und gegenseitige Unterstützung zu geben, werden auch spezifische Probleme im Alltag sowie der Umgang mit der Krankheit besprochen. Zu den aktuellen Themen werden auch regelmäßig Referenten/innen z.B. aus Fachkliniken eingeladen.

Nicht zu kurz kommt auch der gesellige Teil der Gruppe. So haben auch Konzertbesuche, Ausflüge oder Spieleabende einen festen Platz im Jahreskalender.

Die Treffen finden in der Regel monatlich statt. Treffzeiten und Treffpunkte sowie weitere Informationen zur Gruppe und deren Aktivitäten erfahren Sie unter Telefon 0170/ 3443290.

**Seminar für landwirtschaftliche Direktvermarkter: Hygienevorschriften und Produktkennzeichnung**

Das Amt für Landwirtschaft bietet in Zusammenarbeit mit dem Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung am **Dienstag, 8. November 2016**, einen Seminarnachmittag zum Thema „Lebensmittelüberwachung: Welche Hygienevorschriften sind zu beachten und wie muss ich meine Produkte kennzeichnen?“ an. Zwei Lebensmittelkontrolleure und die Hygienebeauftragte Gerlind Single geben hilfreiche Hinweise zu den Hygiene- und Kennzeichnungsvorschriften in der Direktvermarktung. Inhalt werden auch die seit 2014 geltenden neuen Kennzeichnungsregeln sein.

Dieses Seminar gilt zudem als Wiederholungsbelehrung nach den Paragraphen 42/43 Infektionsschutzgesetz und der Lebensmittelhygiene-Verordnung.

Die Veranstaltung dauert von 14.00 bis ca.17.30 Uhr und findet im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg statt.

Anmeldungen werden ab sofort **bis zum 04.11.2016** entgegengenommen unter Telefon 0781/805 7100 oder [lydia.lehmann@ortenaukreis.de](mailto:lydia.lehmann@ortenaukreis.de). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**„Zwischen Romantik und Rammstein“: Musikalische Heuboden-Akademie im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Der Wald in der Musik ist Thema der Heuboden-Akademie am Sonntag, 23. Oktober, im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach. Darüber hinaus dürfen sich die Besucher auf ein Familienmitmachprogramm und Handwerksvorführungen freuen.

Anders als im Jahresprogramm angekündigt, findet am **23. Oktober** um 11 Uhr die Heuboden-Akademie „Zwischen Romantik und Rammstein“ statt. Der Freiburger Historiker und Theologe Dr. Dr. Michael Fischer lädt zu einem Vortrag über die Geschichte des in Ton gesetzten Waldes ein. Der Direktor des Zentrums für populäre Kultur und Musik (ZPKM) in Freiburg stellt die vielen Facetten des Themas „Musik und Wald“ vor und legt mehrere Beispiele auf.

Bei der Offenen Werkstatt für Familien freut sich das museumspädagogische Team auf eifrige Mitstreiter. Zwischen 11 und 16 Uhr können die Kinder kreativ mit Tannenzapfen werkeln und ganz verschiedene Tiere daraus bauen.

Von 11 bis 17 Uhr sind außerdem die Bürstenbinderin und der Drechsler vor Ort und lassen sich bei ihrem historischen Handwerk über die Schulter schauen.

**Blut gehört zum Wertvollsten, was ein Mensch geben kann**

Der DRK-Blutspendedienst bittet um Unterstützung durch eine Blutspende

**Am 25. Oktober 2016 von 14:30 bis 19:30 Uhr in Kippenheim, Bahnhofstraße 25**

Blutspender sind Lebensretter. 15.000 Blutspenden täglich werden in Deutschland benötigt um die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten in den Krankenhäusern zu gewährleisten, rund 3.000 sind es in Baden-Württemberg und Hessen. Der Bedarf steigt weiter. Mit der Zunahme älterer Menschen werden auch mehr Blutpräparate für die medizinische Behandlung benötigt.

### Dafür benötigen wir Blutspenden

Der überwiegende Teil der Blutempfänger sind Patienten mit bösartigen Erkrankungen wie beispielsweise Blutkrebs (Leukämie), Lymphknotenkrebs oder andere Krebserkrankungen.

Moderne Behandlungsmethoden, wie die Chemotherapie, bieten den Patienten eine reelle Chance auf Heilung. Allerdings führt die Chemotherapie oft zu einer vorübergehenden kompletten Unterdrückung der körpereigenen Blutbildung. Die Patienten sind daher lebenswichtig auf Blutübertragungen angewiesen.

Aber auch Unfallopfer, die durch ihre Verletzungen hohe Blutverluste erleiden und Patienten, die sich große Operationen unterziehen müssen, verlieren oft mehrere Liter Blut. Auch diese Kranken können nur überleben, wenn genügend Spenderblut zur Verfügung steht. Patienten nach einer Organtransplantation und Schwerkranke auf den Intensivstationen sind ebenso regelmäßig auf Transfusionen angewiesen.

### Wer kann Blut spenden?

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die Blutspende selbst dauert nur wenige Minuten, mit der Aufnahme der Spenderdaten, Ihrer Registrierung, der ärztlichen Untersuchung und der Erholungsphase nach der Spende muss mit einem gesamten Zeitaufwand von etwa einer Stunde gerechnet werden. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

### Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de).

## Aus den Umlandgemeinden

### Polizeipräsidium Offenburg

Polizeipräsidium Offenburg bittet nach Wohnungseinbrüchen um Mithilfe, „Wachsamer Nachbar“ ist gefragt

Im Kinzigtal, zuletzt aber auch in Lahr-Reichenbach, kam es in den zurückliegenden Wochen zu mehreren nächtlichen Wohnungseinbrüchen. Die Ermittlungen der Beamten der Kriminalpolizei nach den bislang unbekanntem Einbrechern laufen auf Hochtouren, sie könnten aber insbesondere durch Mithilfe aus der Bevölkerung in den ländlichen Räumen maßgeblich unterstützt werden.

Aus den bisherigen Einbruchsfällen liegen den Ermittlern nachfolgende Erkenntnisse vor:

- Der oder die Täter kommen zu nachtschlafender Zeit.
- Das Fahrzeug wird weit entfernt von den Einbruchsobjekten geparkt.
- Der oder die Täter kommen zu Fuß in die Wohngebiete und agieren sehr vorsichtig und leise.
- Sie nutzen örtliche Gegebenheiten wie besonders ruhige Lage, Ortsrandlage oder Höhenlage von Wohnhäusern aus.
- Sie gehen davon aus, dass die Bewohner schlafen, und öffnen nahezu geräuschlos Terrassentüren oder Fenster.
- In einigen Fällen entwendeten Einbrecher aber auch ein Fahrrad und fuhren nach der Tat damit davon.

Daraus ergibt sich für die rasche Fahndung und die weiteren Ermittlungen, dass frühzeitig eingehende Hinweise entscheidend sein können. Deshalb sollten entsprechende Wahrnehmungen und Beobachtungen sofort an die Polizei, auch über den Notruf 110, gemeldet werden. Hier gilt der Grundsatz: Besser einmal zu viel, als einmal zu wenig. Niemandem wird ein Vorwurf gemacht, wenn sich ein Verdacht im Nachhinein als unbegründet herausstellen sollte.

Darüber hinaus hat sich schon immer eine gut funktionierende Nachbarschaft als hilfreicher Einbruchschutz bewährt.

### Gestiegene Einbruchszahlen: Informationsveranstaltungen des Polizeipräsidiums Offenburg

Ein Schwerpunkt der polizeilichen Tätigkeit ist die Bekämpfung von Wohnungseinbrüchen, deren Fallzahlen seit drei Jahren angestiegen sind. Mit einer Reihe von Veranstaltungen möchte die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle verstärkt über die Möglichkeiten, sich zu Hause zu schützen, informieren: „Prävention geht uns alle an und jeder kann etwas tun - die Tipps und Infos dazu gibt es von Ihrer Polizei“.

Am **Donnerstag, den 27.10.2016**, geht das Informationsfahrzeug des Landeskriminalamtes Baden-Württemberg auf Rundfahrt und macht an folgenden Stationen Halt:

- 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr in Kehl, Marktplatz
- 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr in Offenburg, Hauptstraße, ‚Ursulasäule‘

Weitere Info-Stopps finden am **Samstag, den 29.10.2016** statt:

- 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr in Bühl, Bürgerhaus ‚Neuer Markt‘
- 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr in Achern, Marktplatz

Interessierte Besucher erhalten am **Donnerstag, den 3.11.2016**, von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Ausstellungsraum der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle Rastatt (Zugang beim Polizeirevier, Engelstraße 3, oder direkt von der Rheintorstraße aus) weitere interessante Informationen.

Das Polizeipräsidium Offenburg plant weitere Veranstaltungsorte und -Termine.



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN  
DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE  
Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel.: 07825/9382

[pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
[www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)  
[www.Kirchen-App.de](http://www.Kirchen-App.de)

Pfarrer Bernd Walter

### 22. Sonntag nach Trinitatis Sonntag, 23.10.2016

9.00 Uhr Gottesdienst in Rust  
(Prädikant Müller)

### Sonntag, 23.10.2016

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
(Prädikant Müller)

**Mittwoch, 26.10.2016**

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Mahlberg

**Bürozeiten:**

Dienstags von 9.00 – 11.00 Uhr  
Mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr

Bitte wenden Sie sich in dringenden seelsorgerischen Fällen an Pfarrerin Plöse in Ettenheim, Tel. 0 78 22 / 96 46



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634  
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de  
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr

Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.  
Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635  
Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

**Sa. 22.10.2016 Samstag der 29. Woche im Jahreskreis. Sonntag der Weltmission – MISSIO-Kollekte**

Mahlberg	16:00 Uhr	Tauffeier für Marius Gießler, Frederik Hettich, Marisa Stark und John Nico Heck
Kippenheim	17:00 Uhr	Rosenkranz
Sulz	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
Sulz	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Schmieheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres

**So. 23.10.2016 + 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS Sonntag der Weltmission – MISSIO-Kollekte**

Kippenheim	09:30 Uhr	Ökumenischer Wandergottesdienst - Pfr. M. Ibach Betend ökumenisch unterwegs Unter dem Motto: Von Reben, Trauben und Wein! Sie sind herzlich eingeladen, von der evangelischen Kirche in Kippenheim über die Kapelle Maria Frieden und die Haselstaude nach Schmieheim in die evangelische Kirche zu wandern. Unterwegs werden wir an diesen Stationen kurze Andachten und Impulse geben.
Mahlberg	10:30 Uhr	Kinderkirche Gestaltung S. Bleile Den Anfang macht die Kinderkirche in der Kirche St.Leopold. Von da aus gehen die Kinder mit den Leitern der Kinderkirche ins Pfarrhaus und feiern dort ihren Gottesdienst.
Ottenheim	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres

Mahlberg	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier gestaltet durch den Liturgiekreis
----------	-----------	---

Kippenheim, Maria Frieden	17:00 Uhr	Rosenkranz
---------------------------	-----------	------------

**Di. 25.10.2016 Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis**  
Orschweier 18:30 Uhr Eucharistiefeier Monatskollekte Misereor-Ruanda

**Sa. 29.10.2016 Samstag der 30. Woche im Jahreskreis.**  
Kippenheim 17:00 Uhr Rosenkranz  
Mahlberg 17:45 Uhr Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach  
Mahlberg 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach Anton Kindle u. alle Angehörigen

**So. 30.10.2016 + 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
Sulz 09:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres  
Ottenheim 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier gestaltet durch den Liturgiekreis  
Kippenheim 10:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach Krankensalbung  
Kippenheim, Maria Frieden 16:00 Uhr Rosenkranz

**Mutter-Kind-Spielgruppe im Pfarrsaal/Kindergarten Mahlberg**

Dienstags von 9.00 bis 11.00 Uhr für Mütter/Väter mit Kindern bis 3 Jahren. Wir singen, spielen, basteln. Erfahrungsaustausch beim gemeinsamen Frühstück. Bitte kleines Vesper/Getränk mitbringen.

Termine: 25.10.2016  
Kostenbeitrag: 0,50 Euro pro Kind. Über Euren Besuch würde ich mich freuen.  
Bei Fragen erreicht Ihr Tabea unter Tel: 07825-432460

**ProjektChor Taizé-Meditationsandacht Gestaltung einer Taizé-Meditationsandacht am Sonntag, den 13. November um 18 Uhr in St. Mauritius**

Herzliche Einladung an alle, die gerne singen und Interesse an mehrstimmigen Taizé - Gesängen haben. Kommen Sie einfach unverbindlich vorbei!

Die Proben sind jeweils um 19.30 Uhr im kath. Pfarrsaal St. Mauritius, Kippenheim:

**am Mittwoch, 26. Oktober 2016  
am Mittwoch, 02. November 2016  
am Mittwoch, 09. November 2016**

**Pfarrgemeinderatssitzung:**  
Die nächste öffentliche PGR-Sitzung findet in **MAHLBERG am Mittwoch, den 26.10.2016 um 19.30 Uhr** im Pfarrsaal statt.

Die Tagesordnung finden Sie in den Schaukästen der Kirchengemeinde.

**Bibelseminar im November**

**Da berühren sich Himmel und Erde - und ich mitten drin!  
Drei Abende mit Maria auf dem Weg in den Advent!**



Maria wird oft dargestellt als die Glaubende schlechthin. Damit ist nicht gemeint, dass bei ihr das Glauben einfach nur glatt lief oder ohne Schwierigkeiten von statten ging. Sie ist – Gott sei Dank – eine, die gesucht und gefunden, gefragt und gerungen hat; eine, die von Jesus herausgefordert, gerufen und aufgeweckt wurde; eine, die ihre Antwort gegeben und manches nicht verstanden hat. Sie sind eingela-

den, diesem Weg zu begegnen und sich davon inspirieren zu lassen.

Termine: 04.18./25. November 2016 um 19.30 -21.00 Uhr.

Ort: Pfarrhaus in Kippenheim

Leitung: Pfr. M. Ibach, Gemeindeferentin R. Haas

Anmeldung: Über die Flyer in der Kirche oder auf der Homepage der Seelsorgeeinheit. **Anmeldefrist ist der 28. Oktober 2016.**

Herzliche Einladung!

### Ökumenischer Wandergottesdienst

**23.10.2016, 09.30 Uhr**

Wir starten wieder in der evangelischen Kirche in Kippenheim und wandern über die Kapelle Maria Frieden und das Sängerheim in die evangelische Kirche in Schmieheim. Dort kommen wir an um ca. 12:00. An jeder dieser Stationen gibt es eine kurze Andacht. Thematisch geht es um das Thema:

*Von Reben, Trauben und Wein!*

Letztes Jahr hatten wir diesen Wandergottesdienst zum ersten Mal gefeiert. Ganz viele sind bei wunderschönem Herbstwetter mitgegangen. Es war ein rundum gelungener Sonntag.

Wir laden Sie ein, auch dieses Jahr wieder mitzugehen. Wir freuen uns auf Sie!

**Herzliche Einladung!**



**Kath. Bücherei im Kita St. Anna  
Mahlberg**



Die Kindertagesstätte St. Anna  
– lädt zum traditionellen St Martinsfest  
mit Laternenumzug  
**Am Freitag, den 11.11.2016 ein.**

#### Ablauf des Festes:

17.00 Uhr Gottesdienst (Kita- Kinder gestalten den Gottesdienst mit) in der Pfarrkirche St. Leopold für die gesamte Pfarrgemeinde.

17.30 Uhr Laternenumzug für die gesamte Gemeinde unter Mitwirkung des Musikverein Mahlberg und der Feuerwehr.

Folgende Wegstrecke ist geplant:

**Kath. Kirche St. Leopold – Keltenstr.  
Römerstr. – Keltenstr. –  
Engelweg – Querung der Kirchstr. –  
Kapuzinerstr.**



Anschließend gemütliches Beisammensein im Kindergartenhof mit Glühwein, Kinderpunsch, Wurst im Weck

**Bitte denken Sie daran, eine Tasse von zu Hause mitzubringen.**

Auf Ihr Kommen freut sich das Mahlberger Kita-Team



**KATH. KINDERTAGESSTÄTTE  
St. Josef Orschweier**



#### Reinigungskraft m/w für die Kindertagesstätte St. Josef Orschweier gesucht

Die Kath. Kirchengemeinde Kippenheim sucht ab dem 15.11.2016 oder 1.12.2016 für die viergruppige Kath. Kindertagesstätte St. Josef in Orschweier eine zuverlässige Reinigungskraft.

Wenn Sie 3 mal pro Woche nach den Öffnungszeiten in der Einrichtung für Sauberkeit und Hygiene sorgen wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder Kontaktaufnahme.

Kath. Kindertagesstätte St. Josef  
z. Hd. Beatrix JÄGER  
Blumenstraße 11  
77972 Mahlberg-Orschweier  
Kita-st.josef@kath-mahlberg.de

Weitere Informationen oder Rückfragen beantworten wir gerne persönlich oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 07822/895094



**EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE  
GEMEINDE Ettenheim**



**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

**Termine im Gemeindehaus:  
Sonntag, den 23. Oktober 2016  
10:00 Uhr Gottesdienst**

**Sonntag, den 23. Oktober 2016  
14:00 - 17:00 Uhr Winterspielplatz**

**Mittwoch, den 26. Oktober 2016  
13:30 - 15:00 Uhr Tafel**

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)

## Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei  
Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter  
Ihre individuelle Anzeige!

**1** Mitteilungen der **VEREINE**

**ANGELVEREIN**  
Mahlberg-Orschweier e.V.

**Kesselfleischessen**

Der Angelverein Mahlberg-Orschweier lädt die Bevölkerung von Mahlberg und Orschweier und Umgebung zum Kesselfleischessen in den Narrenschopf in Orschweier ein.

Am **Samstag, den 05.11.2016, ab 11.00 bis 15.30 Uhr** können Sie sich mit Kesselfleisch und frischem Holzofenbrot stärken.

Zu dem zünftigen Essen reichen wir Ihnen Bier, Wein und alkoholfreie Getränke.

Nach dem Mittagessen können Sie sich an unserer Kaffee- und Kuchentheke noch verköstigen.

Gerne können Sie das Kesselfleisch auch für zu Hause mitnehmen, wir packen es Ihnen gerne ein.

*Auf Ihr Kommen freut sich der Angelverein Mahlberg-Orschweier.*

Förderkreis Oberrheinisches  
Tabakmuseum Mahlberg e.V.

**Einladung zum Vortrag von Herrn Erich Krämer, Oberkirch, am Mittwoch, den 02. November 2016 in die Fabrikantenvilla, Beginn 19:30 Uhr.**

Am Mittwoch, den 02. November 2016 wird Herr Erich Krämer in der Fabrikantenvilla in Mahlberg einen Vortrag zum Thema

**„Geschichte der Oberbadischen Zigarrenindustrie“**

halten.

Dazu laden wir alle Museumsmitarbeiterinnen und Mitarbeiter und alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich ein.

Herr Erich Krämer - als ehemaliger Zigarrenfabrikant - kann uns sehr viel Interessantes zur Geschichte der Zigarrenindustrie in unserer Region und somit zur Oberbadischen Industrie- und Heimatgeschichte berichten.

Nehmen Sie diese einmalige Gelegenheit wahr, um von seinem Fachwissen zu profitieren, und kommen Sie zu diesem sicher äußerst interessanten Vortrag.

Der Eintritt ist frei!

*Ihr*

Förderkreis Oberrheinisches  
Tabakmuseum Mahlberg e. V.

Wolfgang Ohnemus  
Vorsitzender

*In Kooperation mit der Stadtverwaltung (Kulturreihe)*

**GEMISCHTER CHOR**  
Mahlberg e.V.

Liebe Sängerinnen und Sänger,  
am **Dienstag, den 25.10.2016 um 19.30 Uhr** beginnen wieder die Proben des Gemischten Chors unter einer neuen musikalischen Leitung.

Wir möchten hierzu neue begeisterte Sängerinnen oder Sänger einladen mit uns zu singen. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Proben finden jeweils am Dienstag, 19.30 Uhr im alten Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg statt.

Zur Info schauen sie doch mal rein:

[www.gemischter-chor-sangerbund-mahlberg-e-v.de](http://www.gemischter-chor-sangerbund-mahlberg-e-v.de)

*Ihr Gemischter Chor Mahlberg*

**TUS MAHLBERG NEWS**  
Faszination Sport

**Sportnachrichten TuS Mahlberg**

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:  
[www.tusmahlberg.de](http://www.tusmahlberg.de)

**Alte Herren**

**Freitag, 21.10.2016, 19.00 Uhr**

Training, Sportgelände TuS

Anschließend (21.00 Uhr) Ausflugsbesprechung

**Boule-Gruppe**

**Freitag, 21.10.2016, 18.00 Uhr**

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

**Senioren 11. Spieltag**

**Sonntag, 23.10.2016, 13.00 Uhr**

TuS Mahlberg II SF Kürzell II

**Sonntag, 23.10.2016, 15.00 Uhr**

TuS Mahlberg I : SF Kürzell I

**Sky-Sportsbar**

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

**Bundesliga 8. Spieltag**

**Freitag, 21.10.2016, 20.30 Uhr**

Hamburger SV : Eintracht Frankfurt

**Samstag, 22.10.2016, 15.30 Uhr**

Konferenz u.a. SC Freiburg: FC Augsburg

**Samstag, 22.10.2016, 18.30 Uhr**

Bayern München : Borussia Mönchengladbach

**Sonntag, 23.10.2016, 15.30 Uhr**

RB Leipzig : Werder Bremen

**Sonntag, 23.10.2016, 17.30 Uhr**

FC Schalke 04 : 1. FSV Mainz 05

**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag

17:00 Uhr

Samstag (BL Fußball Saison)

15:00 Uhr

Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)

17:00 Uhr

Sonntag

10:30 - 13.00 Uhr

17:00 Uhr

An Heimspieltagen

10:30 Uhr

An Feiertagen

10:30 – 12.30 Uhr

An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

*Auf Ihren Besuch freuen sich*

**Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)**

**Ergebnisse der vergangenen Woche:****Freitag, 14.10.2016****D-Junioren 1:**

DJK Offenburg – SG Orschweier 1-0

**B-Juniorinnen:**

SG Kappel – SG Ödsbach 4-0

**A-Junioren:**

ASV Nordrach – SG Kippenheim 2-9

**Samstag, 15.10.2016****E-Junioren 2:**

SG Kippenheim 2 – SG Mahlberg 2 3-1

**E-Junioren 1:**

SG Kippenheim – SG Mahlberg 1-6

**C-Juniorinnen:**

SG Friesenheim – ESV Freiburg 6-2

**B-Junioren:**

SG Orschweier – SG Kappel 1-3

**C-Junioren:**

SG Mahlberg – SC Hofstetten 4-1

**Sonntag, 16.10.2016****Damen:**

FC Fischerbach – SG Mahlberg 5-2

**Kommende Spiele:****Freitag, 21.10.2016****D-Junioren 1:**

18:00 Uhr FV Ettenheim – SG Orschweier

**B-Juniorinnen:**

18:30 Uhr SG Kappel – SV Dörlinbach (Sportpl. Kappel)

**Samstag, 22.10.2016****E-Junioren 2:**

10:00 Uhr SC Lahr 3 – SG Mahlberg 2

**B-Junioren:**

11:00 Uhr SG Nesselried – SG Orschweier

**D-Juniorinnen:**

11:00 Uhr SG Mahlberg – FV Ebersweier (Sportpl. Mahlb.)

**C-Juniorinnen:**12:30 Uhr SG Friesenheim – JFV Dreisamthal  
(Sportpl. Mahlb.)**C-Junioren:**

12:45 Uhr FV Sulz – SG Mahlberg

**D-Junioren 2:**

13:30 Uhr SG Friesenheim 2 – SG Orschweier 2

**E-Junioren 1:**

13:30 Uhr TJSpG Lahr – SG Mahlberg

**A-Junioren:**

16:00 Uhr SG Biberach – SG Kippenheim

**Sonntag, 23.10.2016****Bambini / F-Junioren:**

10:00 Uhr Fairplay Spieltag in Sulz

**Damen:**11:00 Uhr SG Mahlberg – SpVgg Kehl-Sundheim  
(Sportpl. Mahlb.)**Dienstag, 25.10.2016****B-Juniorinnen (Bezirkspokal):**

18:30 Uhr ASV Nordrach – SG Kappel

**Mittwoch, 26.10.2016****D-Junioren 2:**18:00 Uhr SG Orschweier 2 – SV Freistett 4  
(Sportpl. Orsch.)**A-Junioren (Bezirkspokal):**

19:00 Uhr SG Stadelhofen – SG Kippenheim

**Donnerstag, 27.10.2016****C-Junioren (Bezirkspokal):**

19:00 Uhr SG Oberkirch – SG Mahlberg

**B-Junioren (Bezirkspokal):**19:00 Uhr SG Orschweier – SG Rheinbischofsheim  
(Sportpl. Orsch.)

Kommen und unterstützen Sie unsere Mannschaften mit Ihrem Besuch!

**Sonntag um 13 bzw. 15 Uhr:****Keine leichte Aufgabe beim ASV Nordrach**

Nach der Niederlage am vergangenen Samstag gegen die SG aus Nonnen-/Allmannsweier wollen die Mannschaften die richtige Reaktion zeigen, die Gastspiele in Nordrach gewinnen und wieder in die Erfolgsspur zurückkehren. Der Gegner spielt auf gewohntem Kunstrasen, auf den sich die SCO'ler erst gewöhnen müssen.

Die Niederlage im Derby gegen Nonnen-/Allmannsweier geht in Ordnung, die Gäste waren zielgenauer und auch viel williger, wollten sichtlich nicht ohne Punktgewinn abreisen. Das Rezept ging auf!

Und in Nordrach kann auch nur mit einer Leistungssteigerung gepunktete werden. Darüber müssen sich alle im Klaren sein.

**Sonntag, 23. Oktober:**

13.00 Uhr ASV Nordrach II – SC Orschweier II

15.00 Uhr ASV Nordrach I – SC Orschweier I

**VORSCHAU NÄCHSTE PFLICHTSPIELE:****Sonntag, 30. Oktober:**

13.00 Uhr SC Orschweier II – FC Kirnbach II

15.00 Uhr SC Orschweier I – FC Kirnbach I

**Oktoberfest im Baggerloch passé**

Der SC Orschweier möchte sich bei allen bedanken, die zum Gelingen des vierten Oktoberfestes am vergangenen Samstag in der Festbude im Baggerlochstadion beigetragen haben.

Vor allen Dingen aber ein großer Dank an die vielen freiwilligen Helfer, die – vor – während oder nach – dem Oktoberfest fest Hand angelegt haben. Ohne Euch hätte die Veranstaltung sicher nicht so reibungslos ablaufen können. Dafür nochmals vielen Dank!

SC Orschweier

**Einladung zur Generalversammlung am 28.10.2016**

Am Fr., den 28.10.2016, findet um 20.00 Uhr im Narrenschopf Orschweier die Generalversammlung der Narrenzunft Hornig e.V. Orschweier statt.

Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, Aktive und Passive, Freunde und Gönner, Ortschafts- und Gemeinderäte, Vertreter der örtlichen Vereine, sowie die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen.

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Musikzuges
7. Bericht der Hässträger und Tanzgruppen
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wünsche und Anträge können bis zum 27.10.2016 an den Vorsitzenden Oberzunftmeister Volker Kern, Bromergasse 40, Mahlberg, Tel. 07825/7424, oder per E-Mail info@narrenzunft-orschweier.de, gerichtet werden.

gez.  
Volker Kern  
Oberzunftmeister



**CDU-Info      CDU-Info      CDU-Info      CDU-Info**

**„Bürger und Politik im Gespräch“**

Besuch des Landtages in Stuttgart, Gespräch mit Marion Gentges, MdL  
Besuch des Weihnachtsmarktes ,Shopping in der Innenstadt

**am Donnerstag, den 01. Dezember 2016,**

Abfahrt mit dem Bus um  
- 8.00 Uhr Kippenheim, Festplatz,  
- 8.05 Uhr Mahlberg, Tabakmuseum,  
- 8.10 Uhr Orschweier, Linde

**Gegen 11.00 Uhr Eintreffen in Stuttgart**  
**Besuch des Weihnachtsmarktes und Shopping**  
**14.00 Uhr Aufbruch zum Landtag**  
**14.30 Uhr Kaffee und Kuchen im Landtag**  
**15.45 Uhr Einführung durch den Besuchsdienst**  
**16.30 Uhr Teilnahme Plenarsitzung**  
**17.30 Uhr Gespräch mit Marion Gentges MdL**  
**18.00 Uhr Aufbruch und Heimweg**

**Die Fahrt kostet 10 Euro und wird im Bus kassiert,**  
**Anmeldung bei Annerose Mattmüller – Fon 07825/2503**  
**und Annemarie Fautz Fon 07825/9700**  
**Anmeldungen bis zum 21. November 2016.**  
**Die Anmeldungen sind verbindlich.**  
**Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

Die Landespolitik „life“ im Landtag mitzuerleben, nicht nur die Sekunden in der Landesschau oder die Berichte in den Zeitungen. Die Diskussionen und Redebeiträge der einzelnen Abgeordneten, wie sie wirklich sind. Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Teilnahme!  
Ausrichter ist die CDU Kippenheim

Rolf Baum  
CDU Mahlberg/Orschweier  
1. Vorsitzender

**Kinderchor**

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors  
„Flott und Flink“ aufgepasst:  
Wir singen gemeinsam an folgenden Terminen:  
**Samstag, den 22.10.; 06.11.; 20.11.2016**



Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25  
Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen  
Wer: Kinder ab 6 Jahren  
Neue Kinder sind herzlich willkommen!  
MGV und Singkreis Orschweier

**Herbstabschluss,**

Die Herbstsaison neigt sich nun dem Ende zu und alle Bottiche müssen gereinigt und eingelagert werden. Wie in den letzten Jahren wollen wir wieder jeden Winzer bitten, seine anteilige Bottichmenge zu reinigen und an der Annahmestelle abzustellen.

Eingelagert werden die Bottiche am 22. Oktober 2016.

Vielen Dank für Eure Mithilfe.

Winzergenossenschaft  
Kippenheim-Mahlberg-Sulz eG  
Vorstand und Aufsichtsrat

**SZK OKTOBERFEST 22.10.2016**

in der Festhalle Schmieheim  
Live Musik wieder mit den Partyburschen  
Eintritt frei / Einlass ab 17:30 Uhr

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

- Behandlungspflege
- Alten- und Krankenpflege
- Mahlzeitendienst
- Hausnotruf
- Betreuung zu Hause oder in Gruppen

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:

**Ettenheim, Spitalgasse 1 07822 789170**

E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim  
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de



**Katholische Sozialstation**  
St. Vinzenz  
Lahr-Ettenheim e.V.

... in der Pflege  
zu Hause



# Stellenmarkt



# Veranstaltungs Tipps

## Gipser und Stuckateur

mit Führerschein Klasse 3 ab sofort  
in Dauerstellung **gesucht.**

### Fassade Haag

Siedlungsstraße 34 · 77975 Ringsheim  
Tel. 0 78 22/44 01 800 · Mobil 01 70/48 13 480  
fassade-haag@t-online.de

Stimmungsvolle  
Advent- und Weihnachtskonzerte  
**Jürgen Seitz und sein Trio**

### Adventsonntage

27. November, 17 Uhr  
4. Dezember, 17 Uhr  
11. Dezember, 17 Uhr  
18. Dezember, 17 Uhr

Anmeldung: Ottenweier Hof, Ichenheim  
Telefon 07808/7377

inklusive  
Weihnachts-  
markt  
30,- €



# Anzeigen Privat

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen  
**Reiner Michael**  
auf seinem letzten Weg begleitet haben

Mahlberg,  
Oktober 2016

Im Namen aller Angehörigen  
Elly Michael



# Gastronomie



*Zum Engel*  
Die gemütliche Kneipe

**2 Dartautomaten  
mittwochs Skat-Abend  
sonntags Frühschoppen  
Grillen, Karaoke, Live-Musik**

Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr  
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966

## Danksagung

Allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten, danke ich herzlich.

## Erna Greber

\* 17.4.1921 † 26.9.2016

Es war tröstlich zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft  
und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

### Ganz besonders danke ich:

- Herrn Pfarrer Ibach für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Pflegepersonal vom Pflege-Centrum Mahlberg für die gute Betreuung und Pflege
- der Arzt-Praxis Mock in Kippenheim, Herrn Dr. Alexander Mock für die jahrelange Betreuung
- dem VDK, vertreten durch Herr Kiesel und Herr Kuhn, für die Geldspende
- Frau Kölblle vom Bestattungsinstitut Kölblle in Mahlberg für die hilfreiche Entlastung
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sie besucht haben und die sich in den Stunden des Abschiedes mit ihr verbunden gefühlt haben
- ein herzliches Dankeschön geht an Frau Liselotte Braun für ihre große Hilfsbereitschaft und Unterstützung.

Orschweier, im Oktober 2016

Hannelore Greber

LANDGASTHOF  
*Sonne*

HOTEL &  
RESTAURANT



## SONNENBRUNCH

Es ist wieder soweit! Nach unserer Sommerpause  
starten wir erneut in unsere beliebte Brunchsaison.

**TERMINE:** 1.11., 6.11., 4.12., Immer ab 9:30 Uhr  
großes Brunch - Buffet inklusive Café\*, Tee\*, Schoki\*,  
Säfte\*, Sekt u. Mittagsbuffet für 23,90 € pro Person

\*bis 12:00 Uhr // Voreservierung erwünscht

**NEUE HERBST SAISONKARTE** MIT:  
gebackener Forelle, Kürbissuppe, Sauerbraten u.v.m.

Karl-Kromer-Str. 11 77972 Mahlberg | Reservierungen unter:  
Tel.: 07825-46 20977 | www.restaurant-mahlberg.de



# Stellenmarkt ...



reiff zeitungsdruk.  
gmbh

## Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die reiff zeitungsdruk gmbh ist der Druckpartner für den höchsten Anspruch. Mit modernster Drucktechnik fertigen wir Tages- und Wochenzeitungen, Beilagen, Broschüren und Kataloge.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir baldmöglichst folgende Position:**

### Mitarbeiter (m/w) für Kommissionierarbeiten auf 450-Euro-Basis

**Ihr Aufgabengebiet:**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst Mitarbeiter (m/w) für Kommissionierarbeiten auf 450-Euro-Basis.

**Arbeitszeiten:**

- Montag zwischen 8.00 bis 18.00 Uhr
- Mittwoch zwischen 8.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag zwischen 8.00 bis 18.00 Uhr

**Ihre Qualifikation:**

Sie verfügen über folgende Kompetenzen:

- Sie arbeiten gerne im Team
- Sie sind flexibel, belastbar und engagiert
- Sie verfügen über gute PC-Kenntnisse

Sind Sie interessiert?  
Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff zeitungsdruk gmbh  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: sekretariat.versand@reiff.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



reiff medien.

**Informationsträger Nr. 1**  
für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.



reiff amtliche nachrichtenblätter.



## **Buntes Laub und neuer Wein: Den »goldenen« Herbst in der Region erleben**



**UND WELCHES »STÜRMISCHE« ANGEBOT  
HABEN SIE FÜR IHREN KUNDEN?**



ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie. GmbH  
Fachverlag für Amtliche Nachrichtenblätter

Mariener Straße 9  
777656 Offenburg

Telefon 0781/504-1455  
Telefax 0781/504-1469

E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

# & Rechtsanwälte Steuerberater



## CORNELIA KÜNSTLE STEUERBERATER

laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung - Jahresabschlüsse  
Steuererklärungen - Existenzgründungsberatung  
Betriebswirtschaftliche Beratung - Nachfolgeregelung

Siedlungsstr. 3 - DE 77972 Mahlberg  
Tel.: 0 78 22 - 89 37 11  
Fax: 0 78 22 - 89 37 21  
E-Mail: info@steuerberater-kuenstle.de

## AUKTHUN TREUHAND GMBH

Steuerberatungsgesellschaft

77933 Lahr · Alte Bahnhofstraße 10/5  
Telefon 0 78 21 / 9 20 87 - 0 · Fax 0 78 21 / 9 20 87 - 29  
www.aukthun-treuhand.de · info@aukthun-treuhand.de

Steuerberatung in Rust und Ettenheim –  
Ihr Erfolg ist unser Ziel!



**Michael Pfaff**  
Steuerberatung

Gärtnerstraße 2 | 77977 Rust  
Telefon 0 78 22/8 61 24 50  
Telefax 0 78 22/8 61 24 55  
info@steuerberatung-pfaff.com



**Wöhrle - Pfaff - Ellsäcker**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Friedrichstraße 14 | 77955 Ettenheim  
Telefon 0 78 22/44 72 80  
Telefax 0 78 22/44 72 82 00  
kanzlei1@woehrle-pfaff.com

www.steuerberatung-pfaff.com



**Paatsch Steuerberatungsgesellschaft mbH**

Lilienweg 4, 77977 Rust

Telefon 0 78 22 / 86 49 - 0

Telefax 0 78 22 / 86 49 - 13

E-Mail: kanzlei@paatsch-steuerberatung.de

www.paatsch-steuerberatung.de



## STEUERBERATER

HEIDRUN FEHRENBACH  
KATRIN FEHRENBACH

STUERN & BETRIEBSWIRTSCHAFT - GRÜNDUNGSBERATUNG  
UNTERNEHMENSNACHFOLGE - ERBSCHAFT & SCHENKUNGSSTEUER  
LOHN & FINANZBUCHHALTUNG

SIEDLUNGSSTR. 3 - 77972 MAHLBERG  
TEL.: 07822 / 89 37 0 - FAX : 07822 / 89 37 20  
WWW.STEUERBERATER-FEHRENBACH.DE

## Wasmer & Kollegen



RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

### Herbert Wasmer

Erbrecht, Verkehrsrecht, Baurecht,  
Strafrecht, Gesellschaftsrecht

### Thomas Röger

Arbeitsrecht, Miet- und WEG-Recht,  
Immobilienrecht, Nachbarrecht

### Magnus Gammelin

Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Personenschaden-, Versicherungsrecht

### Jörg Ganter

Arbeitsrecht, Bau- und Architektenrecht,  
Mietrecht, Inkassorecht

### Heike Ganter-Wasmer

Fachanwältin für Bank- und  
Kapitalmarktrecht  
Vertragsrecht, Wettbewerbsrecht,  
Erbrecht

### Claus-Peter Hildbrand

Fachanwalt für Sozialrecht

Robert-Koch-Straße 4  
77955 Ettenheim  
Tel. 0 78 22 - 90 09 u. 90 00  
Fax 0 78 22 - 38 22

kanzlei@wasmer-kollegen.de  
www.wasmer-kollegen.de

Über 40 Jahre Erfahrung!



STEUERBERATER RECHTSANWÄLTE  
WIRTSCHAFTSPRÜFER

Wir beraten Sie in allen steuerlichen,  
betriebswirtschaftlichen und  
rechtlichen Fragen  
seit mehr als 14 Jahren erfolgreich.

BUHL  
DOEGE  
STDLZ  
WISSLER  
PARTG

Diplom-Volkswirt  
**Hans-Peter Buhl**  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

**Andrea Doege**  
Rechtsanwältin, Mediatorin  
Fachanwältin für Steuerrecht

**Ursula Stolz**  
Steuerberaterin

Diplom-Betriebswirt  
**Bruno Wissler**  
vereidigter Buchprüfer  
Steuerberater  
Landwirtschaftliche Buchstelle

Bienenstraße 2 - D-77955 Ettenheim  
Telefon: 07822/8979-0 - Telefax: 07822/8979-79 - www.ssp-steuerberater.de

# Anzeigen-Tarif

Mustergrößen für gewerbliche Anzeigen

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Mitteilungsblatt Mahlberg und Orschweier

2-spaltig/ 20 mm hoch

**12,00 Euro**

2-spaltig/ 30 mm hoch

**18,00 Euro**

2-spaltig/ 40 mm hoch

**24,00 Euro**

2-spaltig/ 50 mm hoch

**30,00 Euro**

2-spaltig/ 100 mm hoch

**60,00 Euro**

**Anzeigenbreite**

minimal 44 mm (1-spaltig),  
maximal 188 mm (4-spaltig)

**Anzeighöhe**

minimal 20 mm,  
maximal 270 mm

2-spaltig/ 60 mm hoch

**36,00 Euro**

**Chiffre-Anzeigen**

Bei Chiffre-Anzeigen entstehen zusätzliche  
Bearbeitungsgebühren je Veröffentlichung  
von 8,00 Euro (+ Mehrwertsteuer).

1-spaltig/ 35 mm hoch

**10,50 Euro**

3-spaltig/ 35 mm hoch

**31,50 Euro**

Nettopreise zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer bei einem mm-Preis von 0,30 Euro.  
Anzeigenbeispiele 1-, 2- und 3-spaltig. Farbzuschlag: 35%.

Ihr Ansprechpartner für gewerbliche  
Anzeigen: Alexander Erb

 07821/9209911

 07821/9209919

 alexander.erb@reiff.de

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:  
ANB Reiff Verlagsgesellschaft

 0781/504-1455

 0781/504-1469

 anb.anzeigen@reiff.de

**Geflügelverkauf Giesecker** Letzter Verkauf: **Donnerstag, 27.10.16**  
 Mahlberg, Festhalle, 11.30 Uhr, Orschweier, Rathaus, 12.00 Uhr  
 Telefon 0 23 53/70 00-0 · [www.gefluegelhof-giesecker.de](http://www.gefluegelhof-giesecker.de)

**Aus der Heimat, für die Heimat.**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



**Herbstzauber**  
 Regenerationsprogramm für sonnengestresste Haut

- Schenkt ein erfrischendes Hautgefühl
- Füllt die Feuchtigkeitdepots der Haut
- Für ein pralles, straffes Hautbild

**Lilija Kosmetik & Wellness** Tel. 0152 / 21 47 07 84

**Wir suchen Objekte!**  
 Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 15.11.16:  
 kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
 Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

**Mit Freude  
 Nichtraucher werden**

0 78 21 / 95 90 18 0  
[www.klaus-pretzsch.de](http://www.klaus-pretzsch.de)



**IHRE STIFTUNG  
 FÜR EINE LEBENDIGE ERDE**

Das WWF Stiftungszentrum bietet Ihnen an, einfach und ganz nach Ihren Wünschen eine eigene Stiftung für den Natur- und Umweltschutz zu gründen.

Unterstützen Sie das oberste Ziel des WWF: die Bewahrung der biologischen Vielfalt – ein lebendiger Planet für uns und unsere Kinder.

Jetzt informieren:  
 030 311 777-730

**WWF Deutschland**  
 Gaby Groeneveld  
 Reinhardtstraße 18 | 10117 Berlin  
[gaby.groeneveld@wwf.de](mailto:gaby.groeneveld@wwf.de)  
[wwf.de/stiftung](http://wwf.de/stiftung)

 reiff zeitungsdruk. gmbh

**Wir suchen Sie!**



Reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die reiff zeitungsdruk gmbh ist der Druckpartner für den höchsten Anspruch. Mit modernster Drucktechnik fertigen wir Tages- und Wochenzeitungen, Beilagen, Broschüren und Kataloge.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:**

### Maschinenführer/-in (Quereinstieg möglich)

**Ihr Aufgabengebiet:**

Zur Weiterverarbeitung der gedruckten Zeitungen hat die reiff zeitungsdruk gmbh in eine neue Versandlinie investiert. Dafür suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen/eine Maschinenführer/-in im Bereich Weiterverarbeitung.

Das Aufgabengebiet umfasst das selbstständige Einrichten, Bedienen und Steuern dieser Produktionslinie nach Auftragsvorgabe. Zudem unterstützen Sie unser Werkstattteam bei der Wartung und Instandhaltung unserer Anlagen.

**Wir bieten Ihnen:**

- unbefristete Anstellung
- leistungsgerechte Vergütung mit zusätzlichen sozialen Leistungen
- eine interessante und vielseitige Aufgabe

**Ihre Qualifikation:**

Sie verfügen über folgende Kompetenzen:

- eine abgeschlossene Ausbildung im technischen oder handwerklichen Bereich ist von Vorteil
- selbstständige, zielorientierte Arbeitsweise
- Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (3-schichtig)

Sind Sie interessiert?  
 Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff zeitungsdruk gmbh  
 Frau Rebekka Lerch  
 Marlene Str. 9  
 77656 Offenburg  
 Telefon: 07 81 / 5 04 - 65 39  
 E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



 reiff medien.

# Der Countdown läuft!

– jetzt einen neuen Leser werben!

Bis 8.10.2016



Bis 15.10.2016



Bis 22.10.2016



Bis 29.10.2016



Ab 31.10.2016



## Ich bin der neue Leser und bestelle folgende Zeitung:

- Offenburger Tageblatt  
  Offenburger Tageblatt Kinzigtal  
  Acher-Rench-Zeitung  
  Kehler Zeitung  
  Lahrer Anzeiger

für die Dauer von mindestens 24 Monaten zum Bezugspreis von z. Zt. monatlich 36,00 Euro (mit Postversand 37,50 Euro) inkl. Zustellung und MwSt. Dabei spare ich gegenüber dem Kauf am Kiosk etwa 10% je Ausgabe. Nach Ablauf kann das Abonnement bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsende gekündigt werden. Die Mittelbadische Presse wurde in den letzten 6 Monaten an diese Adresse nicht im Abonnement geliefert.

Ja, Vorteilsangebote will ich in Zukunft nicht verpassen. Deshalb bin ich damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig  per Telefon und/oder  per E-Mail über eigene interessante Angebote aus dem Print- und Online-Bereich und Serviceleistungen informiert. Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen!

### GRATIS: Digital lesen

Ja, ich möchte zusätzlich 10 Tage die digitale Ausgabe gratis testen.

Lesbar auf Ihrem PC, iPad, Tablet oder Smartphone.



## Ich habe den neuen Leser geworben:

Ich selbst muss nicht Abonnent der Mittelbadischen Presse sein und keine weiteren Verpflichtungen eingehen. Ich versichere, dass diese Neubestellung mit keinerlei Abbestellung, auch nicht aus meinem Haushalt, gekoppelt ist. Das Angebot gilt nicht für ermäßigte Abonnements. Ca. 6 Wochen nach Eingang der ersten Zahlung erhalte ich die gewünschte Prämie. Die Werbeförderung kann nicht gewährt werden für die Werbung des Ehepartners oder von im gleichen Haushalt lebenden Personen.

### Meine Prämie:

**Euro Bargeld** (Eingangdatum der Bestellung ist entscheidend)

Name / Vorname:

Straße / HNr.:

PLZ / Ort:

Telefon (für evtl. Rückfragen):

E-Mail:

Bitte überweisen Sie die Barprämie auf folgendes Konto:

D E

IBAN

Ihre BLZ

Ihre Konto-Nr.

## Gleich bestellen!

Coupon einsenden an

Mittelbadische Presse

WBZ Media GmbH

Leser-Service

Postfach 22 20

77612 Offenburg

oder



08 00/5 13 13 13  
gebührenfrei!



07 81/504-16 09



leserservice@reiff.de

### Adresse des neuen Lesers:

Name / Vorname:

Straße / HNr.:

PLZ / Ort:

Telefon:

E-Mail:

### SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung (bei Erteilung einmalig 3 Euro Gutschrift):

D E IBAN Ihre BLZ Ihre Konto-Nr.

Detaillierte Informationen zu Ihrem SEPA-Lastschriftmandat erhalten Sie mit Ihrem Begrüßungsbrief.

Datum, 1. Unterschrift:

X

**Verlagsgarantie:** Sie haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, die Belehrung sowie die AGB können Sie unter [www.bo.de/aboagb](http://www.bo.de/aboagb) abrufen. Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Postfach 22 20, 77612 Offenburg, HRB 472318, Amtsgericht Freiburg.

Datum, 2. Unterschrift:

X

Gewünschter Zahlungsrhythmus:

monatlich    1/4-jährlich

Ich wünsche Rechnungsstellung an oben genannte E-Mail-Adresse.

Preise Stand: 1.1.2016. Änderungen vorbehalten.

DM-AA | Print: V24NSBST (V24M) | Digital: T10PSBEPSN

Haslach • Hausach • Meißen  
mit über 700 Beschäftigten

Wir entwickeln, konstruieren und produzieren hochwertige technische Kunststoffspritzgießteile.

Zu unserem besonderen Know-how gehören die Oberflächenveredelung, wie verschiedene Druckverfahren, das Lackieren, das Lasern, im Tag- und Nachtdesign sowie die Baugruppenendmontage.

Als Systemlieferant bieten wir wirtschaftliche Lösungen aus einer Hand.

Modernste Fertigungsverfahren und die kreativen Leistungen unserer Mitarbeiter haben diesen Erfolg ermöglicht.

Innovation und Qualität –  
unsere Zukunft

## Ausbildungsberufe 2017:

**Werkzeugmechaniker/in**  
Fachrichtung: Formentechnik

**Verfahrensmechaniker/in  
für Kunststofftechnik**  
Fachrichtung: Formteile

**Mechatroniker/in**

## Studium:

Maschinenbau/Verfahrenstechnik  
DITTER PLASTIC bietet Studenten die Möglichkeit ihr Praxisssemester oder Bachelor-/Masterthesis zu absolvieren.

## Arbeitsplätze mit Zukunft

Wir bieten anspruchsvolle Arbeitsplätze in unseren Werken Haslach und Hausach:

### Qualitätswesen/Messtechnik

Ingenieur/Techniker m/w

#### Ihre Aufgaben:

- Fachkompetente und eigenständige Durchführung aller Messaufgaben mit Hilfe komplexer Messeinrichtungen
- Unterstützung bei der Betreuung der Bemusterungen und Serien

#### Ihr Profil:

- Fundierte Kenntnisse mit taktilen und videogestützten Koordinatenmessmaschinen
- Vorzugsweise Erfahrung mit dem Messprogramm GEOPACK (MCOSMOS)
- Kenntnisse auf dem Gebiet der Computertomographie (Porositäts- oder Schadensanalyse, Zusammenbau-, Defekt- oder Materialanalyse) von Vorteil
- Einwandfreie Deutschkenntnisse in Wort und Schrift erforderlich

### Qualitätsprüfer m/w

#### Ihre Aufgaben:

- Eigenständige Durchführung von fertigungsbegleitenden Prüftätigkeiten beim Spritzgießen
- Unterstützung der Serienfertigung beim Serienanlauf und während des Fertigungsprozesses

#### Ihr Profil:

- Sichere Handhabung von Messmitteln
- Eigenverantwortliche Ergebnisbeurteilung
- Sicherer Umgang mit Office-Anwendungen (Excel, Word)
- Bereitschaft zur Wechselschicht (Früh- und Spätschicht)
- Vorzugsweise besitzen Sie Kenntnisse aus der Kunststoffverarbeitung und sind als Q-Assistent ausgebildet
- Einwandfreie Deutschkenntnisse in Wort und Schrift erforderlich

**Bei Ihrem Einstieg erwartet Sie in jedem Bereich qualifizierte Unterstützung, die Ihnen die Anfangsphase erleichtert.**

Weiterbildung fördern wir regelmäßig und freuen uns über Ihre Bereitschaft dazu. Kooperative Zusammenarbeit, hohe Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit und gewissenhaftes Arbeiten werden bei uns geschätzt und honoriert.

Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbung und bitten um Zusendung an:

## DITTER PLASTIC GmbH + Co KG

Personalabteilung  
Hausacher Straße 21, 77716 Haslach i.K.  
Telefon 0 78 32 / 702- 0

personal@ditter-plastic.de  
www.ditter-plastic.de



## Nach einem Unfall – Wer kann helfen?



- Unfallinstandsetzung an allen PKW & LKW
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten

**GÜNTER RÜDER** s.r.l.  
Der **Profi** in Sachen Auto

Heinrich-Hertz-Straße 30  
77656 Offenburg  
Telefon 07 81 / 5 35 02  
www.guenter-ruder.de

## Haushaltsauflösungen · Entrümpelungen · Umzüge schnell – zuverlässig – günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge**  
**Ralf Hödle**

Tel. + Fax 07643/936835 oder 0160/8055668  
www.diversa-ralf-hoedle.de

## Schloss Balthasar anno 1442

—◆— Erlebnis-Restaurant —◆—

im Europa-Park

Genießen Sie das mittelalterliche Ambiente innerhalb der historischen Mauern des Schloss-Restaurants „Balthasar“.



## Hier lässt's sich feiern!

### Traditionelles Martinsgansessen

Mit Aperitif und unterhaltsamem Showprogramm

Freitag 11. + Samstag 12. November 2016 ..... **55,- €** p. P.

### Romantisches Silvester-Dinner

Exklusives 4-Gänge-Menü (inklusive Getränke) mit stimmungsvoller Live-Musik

31. Dezember 2016 ..... **145,- €** p. P.

### Alemannisches Rittermahl

Mit 5-gängigen Gaumenfreuden inkl. Aperitif, Zechwein, Brunnenwasser und einem über 3-stündigen Showprogramm

Das ganze Jahr ..... **72,- €** p. P.



**EUROPA PARK**  
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

Tickets & Infos unter Tel.: +49 7822 860-5678  
oder gaesteservice@europapark.de

[www.europapark.de/veranstaltungen](http://www.europapark.de/veranstaltungen)

Änderungen vorbehalten!

**Mack**  
INTERNATIONAL

## Weitersagen!

Die neuesten Hörgeräte  
bei uns 14 Tage  
kostenlos testen.

- GRATIS HÖRTEST
  - EIGENES LABOR & WERKSTATT
  - IHR KOMPETENTER UND ERFAHRENER PARTNER
- SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME  
UND INDIVIDUELLE BERATUNG



## HÖRGERÄTE JÄGER

Inh. Martin Jäger  
J.-B.-von-Weiß-Straße 4  
77955 Ettenheim · ☎ 0 78 22/37 81  
www.hoergeraetejaeger.de

## Inspektion, Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeuge

### Klimaanlagenservice

### Standheizung:

### Verkauf, Einbau, Service

### Windschutzscheiben ersetzen und Steinschlagreparaturen

### Reifenservice: Verkauf, Montage und Einlagerung

### Abschlepp-Pannenservice 24 h

**Bei uns prüft die DEKRA**  
jeden Dienstag ab 15 Uhr und  
jeden Freitag ab 10 Uhr in unserem Betrieb.

## Werkstatt für alle Fabrikate

**BOSCH**  
Service



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22/44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier